

**ISTITUTO SCOLASTICO COMPRENSIVO STATALE "VIA GIACOSA"**

SCUOLA DELL'INFANZIA via Pontano 43/ via Mosso – 20127 Milano  
 SCUOLA PRIMARIA "CASA del SOLE" via Giacosa 46 –20127 Milano  
 SCUOLA PRIMARIA " V. RUSSO – E. PIMENTEL" via Russo 27 – 20127 Milano  
 SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE" via Giacosa 46 – 20127 Milano  
 SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "G. RINALDI" via Russo 23 – 20127 Milano  
 Codice univoco UF617B C. F. 80125690158 Cod. MIIC8DD005 - Tel. 02/884.41578 - Fax: 02/2892800  
 e-mail: [miic8dd005@istruzione.it](mailto:miic8dd005@istruzione.it) [miic8dd005@pec.istruzione.it](mailto:miic8dd005@pec.istruzione.it) sito [www.icgiacosa.edu.it](http://www.icgiacosa.edu.it)

**Prot.**

**Milano, 30/06/2022**

**CIG: 929993337E**

**BANDO DI GARA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI EDUCAZIONE INTERCULTURALE, DI INSEGNAMENTO DELLA LINGUA ITALIANA COME SECONDA LINGUA E DI MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE**

Con la presente siamo a sottoporre alla vostra cortese attenzione la nostra esigenza di selezionare personale da utilizzare in qualità di esperto, tramite un soggetto del privato sociale, per la gestione di:

- *Attività di Itabase 720 ore (da settembre a dicembre 2022)*
- *Attività Italstudio tot. 420 ore (da settembre a dicembre 2022)*
- *Attività di interpretariato e traduzione a sostegno dei servizi scolastici e attività di mediazione linguistica tot. ore 560 (da settembre a dicembre 2022)*
- *Interventi di supporto educativo, mirati alla facilitazione di processi di integrazione scolastica/culturale e di inclusione 240 ore (da settembre a dicembre 2022)*
- *Evento interculturale che coinvolga gli istituti comprensivi afferenti al PoloStart1*
- *Intervento formativo rivolto agli insegnanti: descrizione delle competenze linguistiche attraverso le scale esemplificative dei descrittori del QCER.*

A partire dalla rilevazione dei bisogni espressi dagli Istituti afferenti, potrà intervenire la necessità di rimodulare il monte ore previsto per ciascuna tipologia di intervento (Itabase, Italstudio, supporto educativo).

**Gli interventi dovranno essere in linea con le nuove trasformazioni eventualmente richieste dalla presenza della DaD.**



**ICS "via Giacosa"**  
**C.F. 80125690158 C.M. MIIC8DD005**

AA9YJWU - AOO\_MIIC8DD005

Prot. 0003789/U del 30/06/2022 13:53:58 I.4 - Archivio, accesso, privacy, trasparenza e relazioni con il pubblico

## **ISTITUTO SCOLASTICO COMPRENSIVO STATALE "VIA GIACOSA"**

SCUOLA DELL'INFANZIA via Pontano 43/ via Mosso – 20127 Milano  
 SCUOLA PRIMARIA "CASA del SOLE" via Giacosa 46 –20127 Milano  
 SCUOLA PRIMARIA " V. RUSSO – E. PIMENTEL" via Russo 27 – 20127 Milano  
 SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE" via Giacosa 46 – 20127 Milano  
 SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "G. RINALDI" via Russo 23 – 20127 Milano  
 Codice univoco UF617B C. F. 80125690158 Cod. MIIC8DD005 - Tel. 02/884.41578 - Fax: 02/2892800  
 e-mail: [miic8dd005@istruzione.it](mailto:miic8dd005@istruzione.it) [miic8dd005@pec.istruzione.it](mailto:miic8dd005@pec.istruzione.it) sito [www.icgiacosa.edu.it](http://www.icgiacosa.edu.it)

La partecipazione alla gara è riservata ai soggetti con i seguenti requisiti:

- 1) Titoli di studio e culturali attinenti all'attività specificata;
- 2) Correlazione tra attività professionale svolta dal candidato e gli specifici obiettivi dell'attività per la quale è richiesto l'intervento;
- 3) Disponibilità di adeguamento dell'orario alle esigenze effettive dell'Istituzione scolastica;
- 4) Non aver riportato condanne penali e non essere sottoposto a procedimenti penali in corso.

### **SI PRECISA CHE**

- 1) Può presentare domanda di partecipazione alla selezione un soggetto del privato sociale esterno all'Istituzione Scolastica, per una cifra pari a €. 50.000,00 (comprensivi di ogni ritenuta fiscale, previdenziale, assistenziale e ogni altro onere o spesa).

All'interno di detta cifra complessiva di € 50.000,00 lordi devono essere compresi:

- Minimo 720 ore di corsi di Italbase (*da settembre a dicembre 2022*)
- Minimo 420 ore di corsi di Italstudio (*da settembre a dicembre 2022*)
- Minimo 560 ore di sportello di mediazione linguistico-culturale (*da settembre a dicembre 2022*)
- Minimo 240 ore per supporto educativo individualizzato mirato alla facilitazione di processi di integrazione scolastica/culturale e di inclusione sociale (*da settembre a dicembre 2022*).
- Evento interculturale che coinvolga i comprensivi afferenti al PoloStart1
- Intervento formativo rivolto agli insegnanti: descrizione delle competenze linguistiche attraverso le scale esemplificative dei descrittori del QCER.

A partire dalla rilevazione dei bisogni espressi dagli Istituti afferenti, potrà intervenire la necessità di rimodulare il monte ore previsto per ciascuna tipologia di intervento (Italbase, Italstudio, supporto educativo).

Gli interventi dovranno essere in linea con le nuove trasformazioni eventualmente richieste dalla presenza della DaD.

## ISTITUTO SCOLASTICO COMPRENSIVO STATALE “VIA GIACOSA”

SCUOLA DELL’INFANZIA via Pontano 43/ via Mosso – 20127 Milano  
 SCUOLA PRIMARIA “CASA del SOLE” via Giacosa 46 –20127 Milano  
 SCUOLA PRIMARIA “ V. RUSSO – E. PIMENTEL” via Russo 27 – 20127 Milano  
 SCUOLA SECONDARIA di 1° grado “CASA del SOLE” via Giacosa 46 – 20127 Milano  
 SCUOLA SECONDARIA di 1° grado “G. RINALDI” via Russo 23 – 20127 Milano  
 Codice univoco UF617B C. F. 80125690158 Cod. MIIC8DD005 - Tel. 02/884.41578 - Fax: 02/2892800  
 e-mail: [miic8dd005@istruzione.it](mailto:miic8dd005@istruzione.it) [miic8dd005@pec.istruzione.it](mailto:miic8dd005@pec.istruzione.it) sito [www.icgiacosa.edu.it](http://www.icgiacosa.edu.it)

### METODOLOGIA

- Coprogettazione iniziale con l’ente incaricato
- Verifica in itinere
- Valutazione finale e relativa relazione azione per azione

L’ Istituto si riserva, in ogni caso, la possibilità di modificare la durata, la periodicità, gli aspetti organizzativi, ecc. del progetto;

### Presentazione delle domande e Selezione

- La domanda di partecipazione alla selezione redatta in carta semplice, dovrà avvenire in busta chiusa e sigillata all’indirizzo: **Via Giacosa n. 46 – 20127 Milano, recante la dicitura esterna “Contiene Preventivo Laboratori PoliStart”, dall’interessato tramite servizio postale o consegna diretta presso gli Uffici di Segreteria (Padiglione Quaroni). L’offerta sarà considerata fissa e invariabile;**
- il termine per la consegna delle domande di partecipazione, scheda progetto, scheda finanziaria, altra documentazione ritenuta utile, è fissato al **18/07/2022 entro e non oltre le ore 12.00;**
- l’istruttoria per valutare l’ammissibilità delle domande sotto il profilo formale sarà effettuata da un’apposita commissione nominata dal Dirigente Scolastico, così composta:
  - a. Dirigente Scolastico del Polo StarT1
  - b. Docente referente del Polo StarT1
  - c. Direttore Servizi Generali Amministrativi dell’ICS “Via Giacosa”;

Accertato il possesso dei requisiti richiesti, la commissione valuterà le proposte e stenderà una graduatoria, adottando i criteri e parametri che seguono.

Le valutazioni saranno computate su una base di punteggio dichiarato per ciascun indicatore su base 30/30.

Offerta economicamente più conveniente (rapporto qualità professionale – costo)	Max 10 punti
Esperienza maturata nello specifico settore dall’ente e dai suoi operatori negli ultimi cinque anni	Max 5 punti
Qualità e approccio metodologico-culturale del progetto	Max 5 punti
Elementi di prospettiva interculturale rilevabili dalle azioni proposte	Max 5 punti

**ISTITUTO SCOLASTICO COMPRENSIVO STATALE "VIA GIACOSA"**

SCUOLA DELL'INFANZIA via Pontano 43/ via Mosso – 20127 Milano  
 SCUOLA PRIMARIA "CASA del SOLE" via Giacosa 46 –20127 Milano  
 SCUOLA PRIMARIA " V. RUSSO – E. PIMENTEL" via Russo 27 – 20127 Milano  
 SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "CASA del SOLE" via Giacosa 46 – 20127 Milano  
 SCUOLA SECONDARIA di 1° grado "G. RINALDI" via Russo 23 – 20127 Milano  
 Codice univoco UF617B C. F. 80125690158 Cod. MIIC8DD005 - Tel. 02/884.41578 - Fax: 02/2892800  
 e-mail: [miic8dd005@istruzione.it](mailto:miic8dd005@istruzione.it) [miic8dd005@pec.istruzione.it](mailto:miic8dd005@pec.istruzione.it) sito [www.icgiacosa.edu.it](http://www.icgiacosa.edu.it)

Coerenza dell'offerta con quanto richiesto dal bando	Max 5 punti
--	-------------

La procedura di selezione e la pubblicazione degli assegnatari dell'incarico avverrà entro il **20/07/2022** mediante avviso all'albo dell'Istituto e comunicazione diretta agli interessati.

**Stipula del contratto**

L'Istituzione Scolastica si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta pienamente rispondente alle esigenze progettuali.

Il compenso spettante, per le ore effettuate, sarà erogato, di norma, al termine del progetto, previa presentazione del registro delle attività progettuali, della relazione finale e dell'accreditamento fondi da parte dell'Ente locale.

Ai sensi dell'art. 10, comma 1 della legge 31.10.1996, n. 675, dall'art. 3 del D. l.vo n. 196/2003 (codice sulla privacy) i dati personali forniti saranno raccolti presso l'Istituto Comprensivo "Via Via Giacosa" di Milano per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati in ottemperanza alle norme vigenti;

Il presente avviso è affisso all'Albo Pretorio on line sul sito dell'Istituto.

Il candidato dovrà autorizzare l'Istituto al trattamento dei dati personali.

Il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico.

Milano, 30/06/2022

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**  
 Francesco Muraro

*documento firmato digitalmente ai sensi del codice dell'amministrazione digitale e normativa connessa*